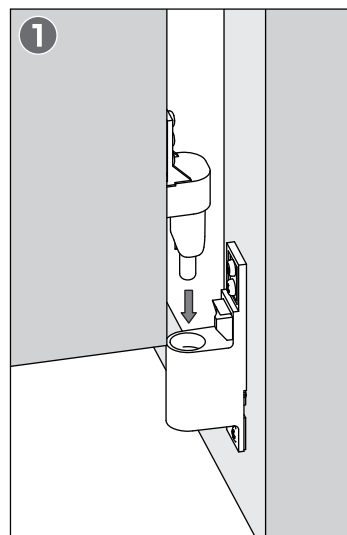
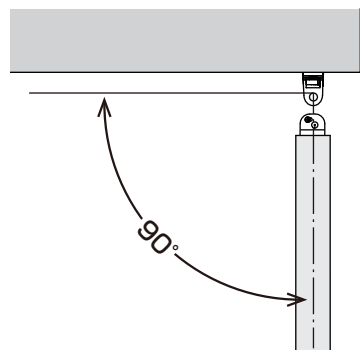
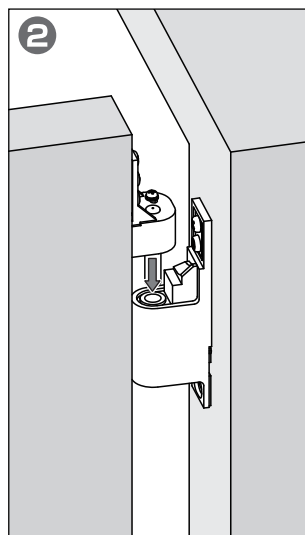


2 扉の吊り込み Hanging door

90° 開いた状態で作業してください。
Hang the door at 90° position.



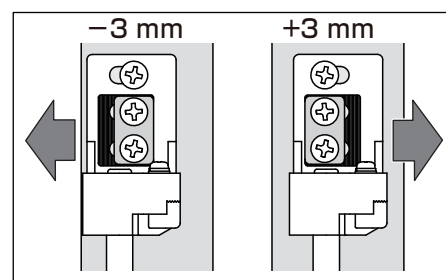
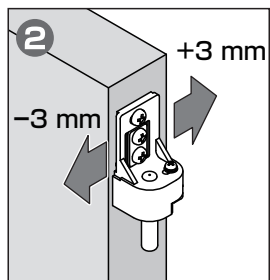
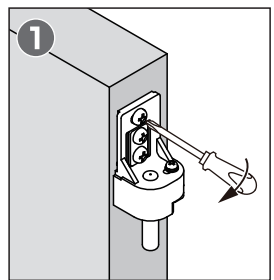
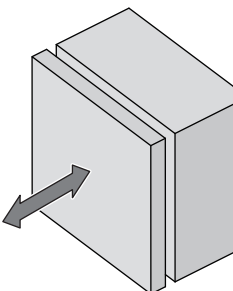
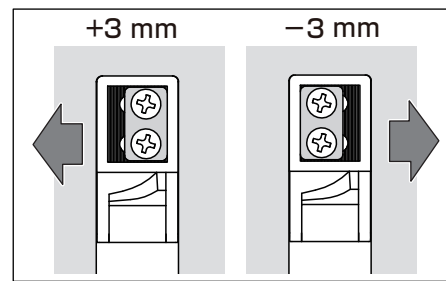
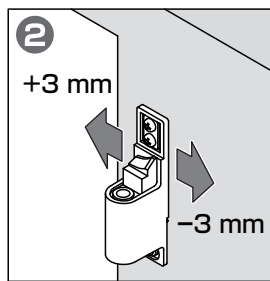
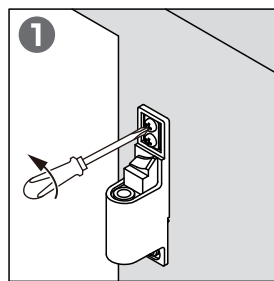
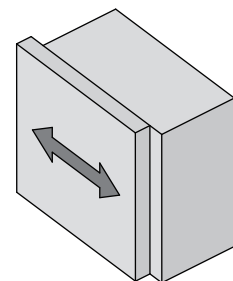
下ヒンジ
Lower Hinge



上ヒンジ
Upper Hinge

扉位置の調整 Door adjustment (±3 mm)

扉を外した状態で作業してください。The work should be done with the door removed.



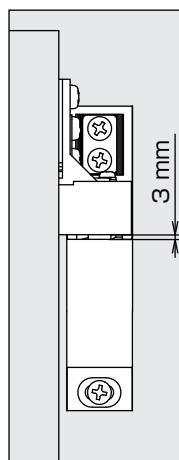
注意 CAUTION

調整後は、ねじが緩まないようしっかりと締めてください。
Be sure to fasten the screws securely.

ヒンジの隙間を確認する Checking the gap on the hinge

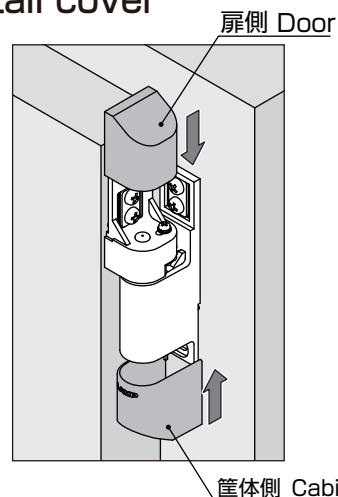
カバーの取付け Install cover

上ヒンジ
Upper Hinge



上ヒンジの隙間が約 3 mm になっているか確認してください。
扉が閉じ切らない、または、ダンパーが正しく動作しない
可能性があります。

Check the gap if it is 3 mm.
If not, the door may not fully close or the damper
may not work properly.

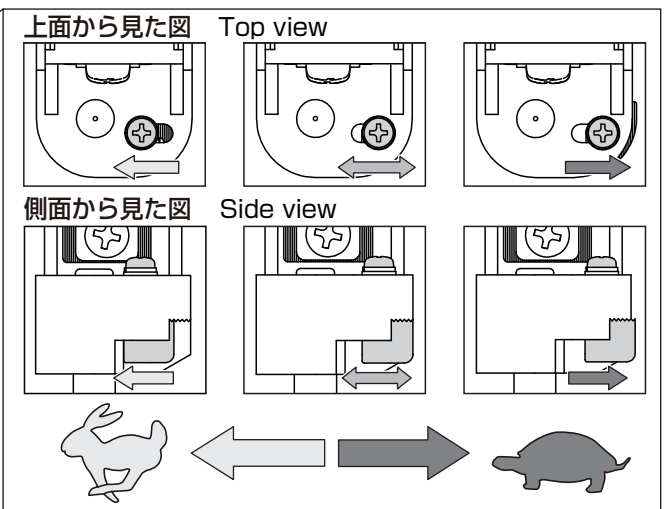
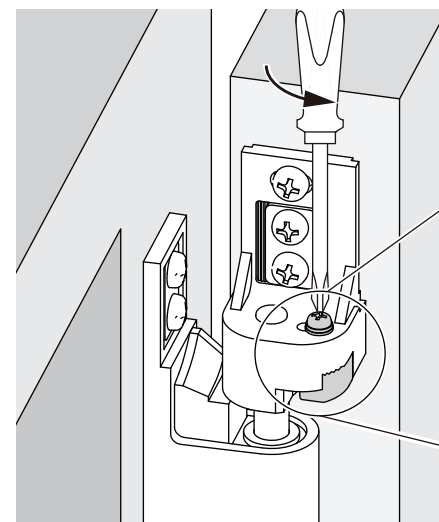


扉側 Door
筐体側 Cabinet

閉止速度の調整 Adjustment of closing speed

1 速度調整ねじを緩める
Loosen the adjustment screw.

2 速度調整ねじを移動する
Move the adjustment screw.



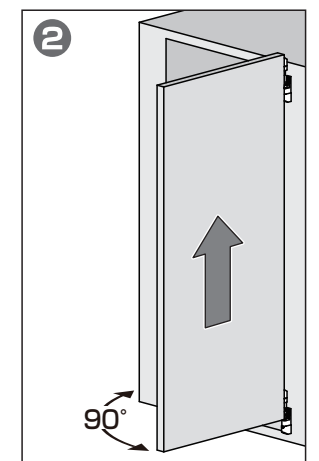
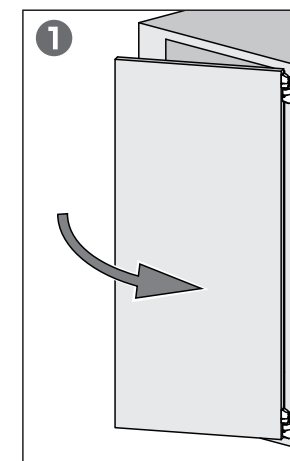
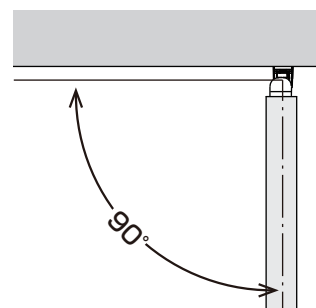
注意 CAUTION

調整後は、速度調整ねじが緩まないようしっかりと締めてください。
Be sure to fasten the adjustment screw securely after the adjustment.

取外手順 REMOVAL

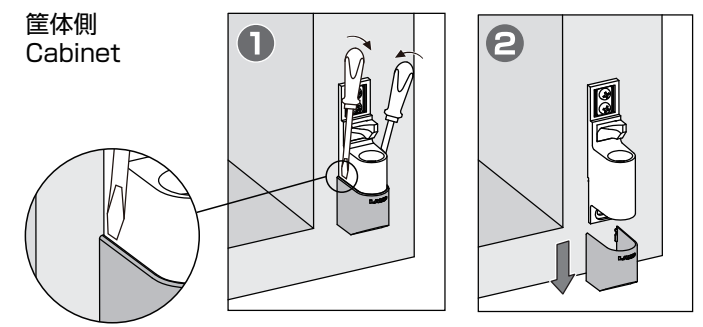
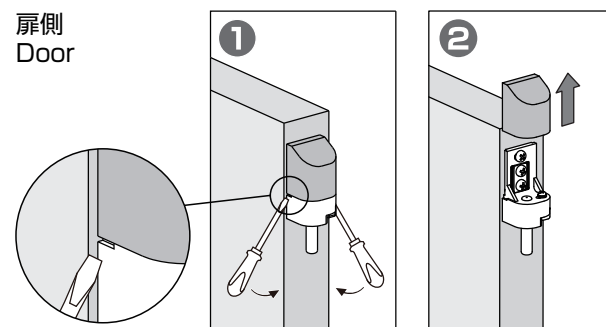
扉の取外し Removal door

90° 開いた状態で作業してください。
Remove the door at 90° opened.



カバーの取外し Removal cover

扉を外した状態で作業してください。The work should be done with the door removed.



SUGATSUNE KOGYO CO.,LTD
Tokyo, JAPAN
Phone: +81 (0)3 3866 2260 E-mail:export@sugatsune.co.jp
SUGATSUNE KOGYO (UK) LTD
Reading, UK
Phone: +44 118 9272 955 E-mail:sales@sugatsune.co.uk
SUGATSUNE EUROPE GmbH
Düsseldorf, GERMANY
Phone: +49 211 53812900 E-mail:sales@sugatsune.eu
ISO9001(Japan Offices and Sugatsune America) and ISO14001(Chiba Production division and Logistics center), certified.

SUGATSUNE SHANGHAI Co., LTD
Shanghai, CHINA
Phone: +86 21 3632 1858 E-mail:lamp@sugatsune.com.cn
Guangzhou, CHINA
Phone: +86 20 6639 3552 E-mail:lamp@sugatsune.com.cn

SUGATSUNE KOGYO INDIA PRIVATE LIMITED
Mumbai, INDIA
Phone: +91 22 28314490/91 E-mail:sales@sugatsune.in

SUGATSUNE AMERICA, INC
California, USA
Phone: +1 310 329 6373 E-mail:sales@sugatsune.com
Chicago, USA
Phone: +1 312 461 1081 E-mail:chicagoshowroom@sugatsune.com.

SUGATSUNE CANADA, INC.
Phone: +1 514 312 5267 E-mail:support@sugatsune.ca